



Shrimad Rajchandra's Reply To Gandhiji's Questions

(Gujarati - English)



Shrimad Rajchandra Ashram, Agas @ All rights of this book is the property of the Ashram.

Any person, institution or any other body shall not copy, reprint or use any part of the text or chitrapats without the permission of the trustees of the ashram.

Publisher:

Vinodrai M. Seth President

Shrimad Rajchandra Ashram, Station Agas, Via - Anand, Post: Boria, Pincode - 388 130 Guiarat-India

Edition	Vikram Samvat	A.D.	Copies
Second	2057	2001	5000
Third	2060	2004	5000
Fourth	2065	2009	5000

This book is available at:

Shrimad Rajchandra Ashram Station Agas, Via-Anand

Post : Boria, Pincode: 388 130

Guiarat, India

Phone: 02692-281778

E-mail: agasashram@sancharnet.in

Shri Paramshrut Prabhavak Mandal Shrimad Rajchandra Jain Shastramala Owned by:

Owned by:
Shrimad Rajchandra Ashram, Agas

Hathi Bldg., "A" Block, 2nd Floor,

Room No. 18, Bhangwadi 448, Kalbadevi Road

Mumbai - 400 002

Phone: 022-2206 9234

Cost Price : Rs. 5/-

Sales Price : Rs. 2/-

Printed By: Sanman & Co.

113, Shiv-Shakti Industrial Estate, Marol Naka, Andheri (East), Mumbai 400 059. Phone: 022-2850 1137

શ્રી સનાતન જૈન ધર્મ શ્રીમદ્ રાજ્યંદ્ર આશ્રમ, સ્ટે. અગાસ સંક્ષિપ્ત પરિચય

પરમ જ્ઞાનાવતાર પરમકૃપાળુદેવ શ્રીમદ્ રાજચંદ્રના પરમ આજ્ઞાવંત શ્રી લઘુરાજસ્વામીજીએ (પ્રભુશ્રીજીએ) આ આશ્રમની સ્થાપના વિક્મ સંવત્ ૧૯૭૬માં કરી. મુનિશ્રી લઘુરાજસ્વામીની છત્રછાયા નીચે આ આશ્રમની ઉત્પત્તિ થઈ તેથી ભક્તજનોએ શરૂઆતમાં આ આશ્રમનું નામ "શ્રી લઘુરાજ આશ્રમ" રાખ્યું, પરંતુ પોતાનું નામ કે સ્થાપના સરખી પણ નહીં રાખવાની ઈચ્છાવાળા કેવળ નિ:સ્પૃહ અને પરમ ગુરૂભક્ત મહર્ષિ મુનિશ્રીએ એમ સૂચવ્યું કે શ્રીમદ્જીના આ સ્થૂળ કીર્તિસ્તભનું નામ "શ્રી સનાતન જૈન ધર્મ શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર આશ્રમ" રાખવું. તેથી તે પ્રમાણે આ આશ્રમનું નામ રાખવામાં આવ્યું. આ આશ્રમ સનાતન જૈન ધર્મની પુષ્ટિ માટે જ છે.

આ આશ્રમમાં દાખલ થતાં પ્રથમ એક ભવ્ય પ્રવેશદ્વાર છે જેના ઉપર "ક્ષમા એ જ મોક્ષનો ભવ્ય દરવાજો છે" એ મોટા અક્ષરે અંકિત થયેલ છે. દરવાજામાં પ્રવેશ કરતાં સામે એક નયનરમ્ય દેરાસર છે જેમાં નીચે શ્વેતાંબર અને ઉપર દિગંબર દેરાસર છે. તેના ભૂમિગૃહમાં (ભોંયરામાં) શ્રીમદ્ રાજચંદ્રજીની આરસપાષાણની શરીરપ્રમાણ પદ્માસન મુદ્રાની પ્રતિમા બિરાજે છે. આ પ્રતિમાની એક બાજુ પ્રણવ મંત્ર ૐકારની સ્થાપના છે તથા બીજી બાજુ શ્રીમદ્ રાજચંદ્રજીના પાદુકાજીની સ્થાપના છે.

આ દેરાસરની જમણીબાજુ એક ભવ્ય સભામંડપ છે જેમાં ભક્તિ, સત્સંગ, પૂજા, સત્શ્રવણ આદિ નિમિત્તે સેંકડો મુમુક્ષો સાથે બેસીને આત્મસાધના કરે છે.

આ દેરાસરના ચોગાનમાં દેરાસરની સામે મુખ્ય પ્રવેશદારની ઉપર બીજે માળે એક પુસ્તકાલય છે. ત્રીજે મજલે ખુલ્લી અગાસીની વચમાં સુંદર આરસની દેરીની મધ્યે શ્રીમદ્ રાજચંદ્રજીની ઊભા કાર્યોત્સર્ગની ધ્યાનમુદ્રામાં પંચધાતુની પ્રતિમા બિરાજે છે.

દેરાસરવાળા આ ભક્તિસંકુલમાં દાખલ થતાં ડાબી બાજુએ વિશાળ વ્યાખ્યાનમંદિરમાં શ્રીમદ્જીનો પદ્માસન મુદ્રામાં ભવ્ય ચિત્રપટ સ્થાપન કરેલ છે. ત્યાં મુખ્યત્વે સ્ત્રી સમુદાય સ્વાધ્યાય, અભ્યાસ કરે છે. આ વ્યાખ્યાન મંદિરની ઉપર શાંતિસ્થાન છે જ્યાં શ્રીમદ્જીના સુંદર ચિત્રપટની સ્થાપના કરેલ છે. અહીં પર્યુષણ આદિ પર્વોમાં પ્રતિક્રમણ થાય છે. ત્યાંથી પૂર્વમાં

આવતાં "શ્રી રાજમંદિર" છે, જેમાં શ્રીમદ્જીના તથા પ.પૂ. પ્રભુશ્રીજીના સુંદર ચિત્રપટોની સ્થાપના તેમજ આજ્ઞાનો શિલાલેખ છે. ત્યાંથી પૂર્વમાં પૂ. શ્રી બ્રહ્મચારીજીનો નિવાસખંડ છે જ્યાં તેઓશ્રીના બે ચિત્રપટોની સ્થાપના કરેલ છે. ત્યાંથી પૂર્વમાં આગળ જતાં પ. પૂ. પ્રભુશ્રીજીનો નિવાસખંડ છે જ્યાં તેઓશ્રી સં. ૧૯૯૨ના વૈશાખ સુદ ૮ના દિને સમાધિસ્થ થયા હતા. ત્યાં તેઓશ્રીની પાટ અને ગાદી તેમજ લાકડી ઈત્યાદિ સ્મૃતિચિલ્ન તરીકે દર્શનાર્થે તેઓશ્રીના સુંદર ચિત્રપટની સાથે મૂકવામાં આવ્યા છે.

દેરાસરના ચોગાનની બહાર ઈશાન દિશા તરફ દેરીમાં પ્રભુશ્રીજીના પાદુકાજીની સ્થાપના તેમના અગ્નિસંસ્કાર સ્થળે કરેલ છે. તેનાથી આગળ જતાં પૂ. બ્રહ્મચારીજીના અગ્નિસંસ્કાર સ્થળે સમાધિ સ્મારક બનાવવામાં આવેલ છે.

હાલનો સભામંડપ પર્વના દિવસોમાં નાનો પડતો હોવાથી તેના સમાંતરે કરોડોના ખર્ચે આરસ-પહાણનો એક ૧૨૦' x ૮૦'નો નૂતન સભામંડપ બાંધવામાં આવ્યો છે. કુલ ૧૭,૦૦૦ સ્કે. ફીટના આ સભામંડપમાં આશરે ૩૦૦૦ મુમુક્ષોએ એક સાથે બેસીને ભક્તિસ્વાધ્યાય કરી શકે છે.

પરમક્ષાળુદેવ શ્રીમદ્ રાજચંદ્રજીએ પ્રભુશ્રીજીને કહેલું કે "મુનિ, દુષમકાળ છે માટે જડભરત જેવા થઈને વિચરજો. રિદ્ધિ, સિદ્ધિ પ્રગટશે તેને ઓળંગી જજો. આ કાળના જીવો પાકા ચીભડાં જેવા છે. કડકાઈ સહન કરી શકે તેવા નથી, માટે કલ્યાણમૂર્તિ બનશો તો ઘણા જીવોનું તમારા દ્વારા કલ્યાણ થશે."

સંવત્ ૧૯૭૬ થી ૧૯૯૨ સુધી આશ્રમમાં રહી પ્રભુશ્રીજીએ એક અનન્ય ભક્તિ ક્રમ ગોઠવી આપ્યો છે જેનું આરાધન છેલ્લા લગભગ ૮૦ વર્ષથી અવિરત રીતે તેઓની આજ્ઞા પ્રમાણે આશ્રમમાં ચાલુ છે. આ આશ્રમની ભૂમિ પ્રભુશ્રીજીના ચરણસ્પર્શથી તેમજ નિવાસથી પાવન થઈ છે અને આજે પણ તેમની પવિત્ર ચેતનાના પરમાણુઓનો આશ્રમમાં અનુભવ થાય છે.

સવારના ૪-૦૦ વાગ્યાથી શરૂ થઈ રાત્રે ૯-૩૦ વાગ્યા સુધી નીચે પ્રમાણે ક્રમ ચાલે છે.

સવારના ૪-૦૦ થી ૬-૩૦ ભક્તિના પદો, આલોચના પાઠ, મંત્રસ્મરણ, ચૈત્યવંદન

સવારના ૯-૦૦ થી ૧૧-૩૦ શ્રી આત્મસિદ્ધિશાસની અથવા અન્ય પૂજા બપોરના ૨-૦૦ થી ૪-૧૫ ભક્તિના પદો તથા વચનામૃત-વાંચન સાંજે ૬-૦૦ રાત્રે ૭-૧૫ થી ૯-૩૦ દેવવંદન તથા ૪ સ્થળોએ આરતી-દીવો ભક્તિના પદો, મંત્રસ્મરણ, શ્રી આત્મસિદ્ધિ શાસની ભક્તિ તથા ઉપદેશામૃત અને બોધામૃતમાંથી વાંચન

(પર્વના દિવસોમાં કાર્યક્રમમાં તેમજ ઋતુ અનુસાર સમયમાં ફેરફાર કરવામાં આવે છે.)

આ આશ્રમમાં મધ્યસ્થ વાતાવરણ હોવાથી શ્વેતાંબર, દિગંબર, સ્થાનકવાસી, દેરાવાસી, વૈષ્ણવ સંપ્રદાયના તથા અન્ય સંપ્રદાયના પરંતુ આત્માને ઓળખવાની ભાવનાવાળા જિજ્ઞાસુ જીવો આવે છે અને રહે છે. આ પવિત્ર સત્સંગધામ, તીર્થશિરોમણી એવા આશ્રમની આ એક આગવી વિશિષ્ટતા છે.

પૂ. શ્રી બ્રહ્મચારીજીના દેહોત્સર્ગ સંવત્ ૨૦૧૦માં થયાને આજે ઘણા વર્ષ થયા છતાં અને કોઈ ઉત્તરાધિકારી નહીં હોવા છતાં પણ આ આશ્રમમાં જ્ઞાનીની આજ્ઞા અનુસાર ભક્તિ સત્સંગનો નિયત કાર્યક્રમ એકધારો પ્રવર્તી રહ્યો છે. આ આશ્રમમાં આવનાર તથા રહેનાર દરેક મુમુક્ષુભાઈબહેનોએ ભક્તિ સ્વાધ્યાયના કાર્યક્રમમાં હાજરી આપી ભાગ લેવો આવશ્યક છે. દરેકે માત્ર આત્માર્થે સત્સંગ, ત્યાગ, ભક્તિ આદિ અર્થે રહેવાનું છે. કોઈ પણ વિષય-કષાય કે પ્રમાદ અર્થે આશ્રમમાં રહેવાની મનાઈ છે.

સંવત્ ૧૯૫૪માં ૫. ઉ. ૫. પૂ. પ્રભુશ્રીજીની વસો ગામે સ્થિતિ હતી ત્યારે પરમકૃપાળુદેવ ત્યાં પધાર્યા હતા. તે વખતે ૫. પૂ. પ્રભુશ્રીજીને પરમકૃપાળુદેવ, જે કોઈ મુમુક્ષભાઈબહેનો આત્માર્થે સાધન માગે તેને સાત વ્યસન અને સાત અભક્ષ્ય વસ્તુઓ આદિના ત્યાગપૂર્વક નિત્યનિયમના પાઠો સાથે "સહજાત્મસ્વરૂપ પરમગુરુ" મંત્ર આપવાની આજ્ઞા કરી હતી. આ પ્રમાણે પરમકૃપાળુદેવે વર્તમાન કાળમાં મોક્ષમાર્ગ પ્રગટ કર્યો તથા તેને જગતમાં પ્રવર્તાવવાનો અધિકાર ૫. ઉ. ૫. પૂ. પ્રભુશ્રીજીને આપ્યો. આ અધિકારને અનુસરીને પ્રભુશ્રીજીએ આશ્રમ માટે આ આરાધના ક્રમ યોજયો છે.

આ વિષે પૂ. શ્રી બ્રહ્મચારીજી બોધામૃત ભાગ-૩ પત્રાંક ૯૮૦માં જણાવે છે કે:-

"પ.પૂ. પ્રભુશ્નીજીએ જે કાર્યક્રમ આશ્રમ માટે ગોઠવ્યો છે તે બહુ દીર્ઘદષ્ટિ વાપરી ચોક્કસ કયો છે. તેમાં રસ ન આવે તેટલી જીવને મુમુક્ષુતાની ખામી છે. પોતાની કલ્પના એ પ્રવર્તવામાં આવે તેમાં તેને કંઈક રસ જણાય, પણ સ્વચ્છંદ પોષાય છે અને તે સંસારનું કારણ છે એમ વિચારી જ્ઞાનીપુરુષને માર્ગે મનને વાળવું એ જ હિતકારી છે. ન માને તો મનને હઠ કરી ક્રમમાં જોડવું હિતકર છે."

પ. પૂ. પ્રભુશ્રીજીએ પોતાના દેહોત્સર્ગના થોડા દિવસ અગાઉ સં. ૧૯૯૨ના ચૈત્ર સુદ પના પવિત્ર દિવસે આ આજ્ઞામાર્ગની સોંપણી પૂ. શ્રી બ્રહ્મચારીજીને કરી હતી. પૂ. શ્રી બ્રહ્મચારીજીના દેહોત્સર્ગ બાદ, પરમકૃપાળુદેવની પ્રત્યક્ષ આજ્ઞાથી કોઈ વંચિત રહે નહીં અને આજે પણ મુમુક્ષુજીવો તે આજ્ઞા માન્ય કરી આરાધી શકે તેવા શુભ આશયથી, જે સ્થાનેથી પ. પૂ. પ્રભુશ્રીજી તથા પૂ. શ્રી બ્રહ્મચારીજી આજ્ઞા આપતા તે શ્રી રાજમંદિર તરીકે ઓળખાતા ધર્મસ્થાને એ નિત્યનિયમની આજ્ઞા તથા સ્મરણમંત્ર વિષે સમજણ આપતો પ્રભુશ્રીજીના ઉપદેશબોધ સાથે એક શિલાલેખ મૂકવામાં આવ્યો છે. આ શિલાલેખમાં બતાવ્યા પ્રમાણે આજે પણ ઘણા સત્સાધકો "સંતના (પ્રભુશ્રીજીના) કહેવાથી મારે પરમકૃપાળુદેવની આજ્ઞા માન્ય છે" એવી ભાવના કરી એ સ્થાનેથી પરમકૃપાળુદેવની પ્રત્યક્ષ આજ્ઞા શ્રદ્ધાપૂર્વક માન્ય કરી, આરાધવાનો નિયમ લે છે.

આશ્રમમાં સાત વ્યસન, સાત અભક્ષ્ય, કંદમૂળ, રાત્રીભોજનનો સર્વથા ત્યાગ રાખવો. બ્રહ્મચર્ય-પાલન આશ્રમમાં આવનાર અને રહેનાર માટે અનિવાર્ય અને આવશ્યક છે. આશ્રમનો એ મૂળભૂત પાયો છે.

આ આશ્રમ સંબંધી પ્રભુશીજીએ આવા ઉદ્ગાર કાઢ્યા છે :- "આ આશ્રમ કેવું છે જાણો છો? દેવસ્થાનક છે. અહીં જેણે આવવું તેણે લૌકિકભાવ બહાર, દરવાજા બહાર મૂકીને આવવું. અહીં આત્માનું યોગબળ પ્રવર્તે છે."

"આ આશ્રમમાં કૃપાળુદેવની આણ વર્તે છે. તે મહાન, અદ્ભૂત જ્ઞાની છે. આ પુણ્યભૂમિનું માહાત્મ્ય જુદું જ છે. અહીં રહેનારા જીવો પણ પુણ્યશાળી છે."

આશ્રમમાં મુમુક્ષુઓને રહેવા અને જમવાની સારી વ્યવસ્થા છે. પર્વના દિવસોમાં હજારોની સંખ્યામાં મુમુક્ષુઓ આવી લાભ લે છે.

આશ્રમના પુસ્તક વેચાણ વિભાગમાં આશ્રમથી પ્રકાશિત થયેલા ૧૨૦ થી વધારે પ્રકાશનોનું વેચાણ થાય છે જેમાં શ્રી પરમશ્રુત પ્રભાવક મંડળ હસ્તક ચાલતી શ્રીમદ્રાજચંદ્રજૈનશાસ્ત્રમાળાના નામે પ્રકાશિત થયેલા શાસ્ત્રોનો સમાવેશ થાય છે. (પુસ્તક સૂચિ આ પુસ્તકમાં અન્ય સ્થળે આપેલ છે.)

વહીવટી કાર્યાલયની ઉપર પહેલે માળે નમૂનેદાર જૈન સાહિત્ય સંગ્રહ સ્થાન છે જ્યાં ૫૦૦થી વધુ શાસોનો સંગ્રહ છે જેમાં ઘણા શાસો હસ્તલિખિત છે. આ શાસ્રો વધારે સમય ટકે તે માટે એ બધાને લેમીનેટ કરી વ્યવસ્થિત રીતે રાખવામાં આવ્યા છે.

આ આશ્રમનું સંચાલન સંવત્ ૧૯૮૦ના ચૈત્ર સુદ ૫, તા. ૯-૪-૧૯૨૪ના રોજ ૫. ઉ. ૫. પૂ. પ્રભુશ્રીજીએ કરેલ ટ્રસ્ટ ડીડ પ્રમાણે અને ત્યારબાદ ગુજરાત રાજ્યના માનનીય ચેરીટી કમીશ્રરશ્રીએ બનાવી આપેલ "સ્કીમ"ની કલમોને આધીન ટ્રસ્ટીમંડળ દ્વારા કરવામાં આવે છે.

સુજ્ઞ વાચક સારી રીતે સમજી શકશે કે પ. ઉ. પ. પૂ. પ્રભુશ્રીજી સ્થાપિત આ આશ્રમમાં તેઓશ્રીની આજ્ઞા અનુસાર શ્રી સનાતન જૈન ધર્મની પ્રણાલી માન્ય છે. ધર્મનો એ ધોરીમાર્ગ અહીં સતત વહેતો રહે તે માટે આશ્રમનું ટ્રસ્ટીમંડળ તેમજ અન્ય સમજુ મુમુક્ષુવર્ગ હંમેશાં સજાગપણે પ્રયત્નશીલ છે, તેમ છતાંયે મિથ્યા માન્યતાવાળાઓનું પરિબળ પણ ચોતરફ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. આ સંજોગોમાં આશ્રમની સત્ પ્રણાલીમાં હસ્તક્ષેપ કરી તેના મૂળ ધ્યેય અને આદર્શને નુકશાન પહોંચાડવાની ચેષ્ટા કરતા આવા તત્ત્વોથી ચેતતા રહેવાની અને વખત આવ્યે તેનો પ્રતિકાર કરવાની આપણા સૌની પવિત્ર ફરજ છે. આશ્રમનું અસ્તિત્વ જ જેને આધારે ટકી રહ્યું છે એવા આ પ્રાણપ્રશ્નના રક્ષણ માટે ટ્રસ્ટીમંડળ આપ સૌનો સહકાર વાંચ્છે છે. આત્મકલ્યાણના એક અનન્ય સ્થાન તરીકે જે આ તીર્થભૂમિને ગણે છે એવા આ આશ્રમના સૌ વ્યવહાર અને પરમાર્થ હિતચિંતક તરફથી સંપૂર્ણ સહયોગ મળશે જ એવી ટ્રસ્ટીમંડળ શ્રહા રાખે છે.

અંતમાં ફરીથી જણાવવાનું કે શ્રી સનાતન જૈન વીતરાગ માર્ગની ઉપાસના અને આરાધના અર્થે જ આ આશ્રમ છે. આ મૂળ ધ્યેયને સન્માન આપી ભાવપૂર્વક ટેકો આપી સર્વ મુમુક્ષુઓ આ આશ્રમનું ગૌરવ વધારે એવી નમ્ર વિનંતી છે.

આશ્રમના સંપર્ક માટે :-શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર આશ્રમ

સ્ટેશન અગાસ (આણંદથી ખંભાત લાઈન ઉપર ત્રીજું સ્ટેશન) પોસ્ટ : બોરીઆ - ૩૮૮૧૩૦ વાયા : આણંદ (પશ્ચિમ રેલ્વે) ટેલીફોન : ૦૨૬૯૨-૨૮૧૭૭૮ ફેક્સ : ૦૨૬૯૨-૨૮૧૩૭૮ E-mail Address : agasashram@sancharnet.in

Foreward

Gandhiji had a long association with Shrimad Rajchandra, starting from his arrival in India as a barrister from England until the last day of Shrimad Rajchandra.

This association with Shrimadji, both in person and by correspondence, had been very useful and beneficial to Gandhiji in the religious and spiritual matters, particularly during the time of his stay in South Africa when he was in great religious ferment & terpitude.

From Durban in S. Africa, Gandhiji sent a long religious questionaire (as many as twenty seven questions) to Shrimad Rajchandra to obtain guidance from him, which he readily obliged with a prompt and detailed reply.

This letter by Shrimadji is very useful to all of us—mumukshus & novice—even today.

This booklet is a reproduction of that important letter, written by Shrimad Rajchandra in reply to Gandhiji's questions regarding soul, moksha & other crucial religious matters. Shrimadji's letter in original in Gujarati and its English version are given questionwise, in this booklet. The English traslation has been made available to us from Mani Bhuvan, Bombay and the authorities have given us their kind consent to publish it, for which we are thankful to them.

—Manubhai B. Mody



Shrimad Rajchandra's Reply to Gandhiji's Questions¹

 પ્ર-(૧) આત્મા શું છે ? (૨) તે કંઈ કરે છે ? (૩) અને તેને કર્મ નડે છે કે નહીં ?"

ઉ૦–(૧) જેમ ઘટપટાદિ જડ વસ્તુઓ છે, તેમ આત્મા જ્ઞાનસ્વરૂપ વસ્તુ છે. ઘટપટાદિ 'અનિત્ય' છે. ત્રિકાળ એક સ્વરૂપે સ્થિતિ કરી રહી શકે એવા નથી. આત્માં એક સ્વરૂપે ત્રિકાળ સ્થિતિ કરી શકે એવો 'નિત્ય' પદાર્થ છે. જે પદાર્થની ઉત્પત્તિ કોઈ પણ સંયોગોથી થઈ શકી ન हોય, તે પદાર્થ 'નિત્ય' हોય છે. આત્મા કોઈ પણ સંયોગોથી બની શકે એમ જણાતું નથી; કેમકે જડના દજારોગમે સંયોગો કરીએ તો પણ તેથી ચેતનની ઉત્પત્તિ નહીં થઈ શકવા યોગ્ય છે. જે ધર્મ જે પદાર્થમાં हોય નહીં તેવા ઘણા પદાર્થી ભેળા કરવાથી પણ તેમાં જે ધર્મ નથી તે ઉત્પન્ન થઈ શકે નહીં, એવો સૌને અનુભવ થઈ શકે એમ છે. જે ઘટપટાદિ પદાર્થો છે. તેને વિષે જ્ઞાનસ્વરૂપતા જોવામાં આવતી નથી. તેવા પદાર્થીના પરિણામાંતર કરી સંયોગ કર્યો દોય અથવા થયા દોય, તો પણ તે તેવી જ જાતિના **થાય,** અર્થાત્ જડસ્વરૂપ થાય, પણ જ્ઞાનસ્વરૂપ ન થાય. તો પછી તેવા પદાર્થના સંયોગે આત્મા કે જેને જ્ઞાનીપુરુષો મુખ્ય જ્ઞાનસ્વરૂપ લક્ષણવાળો કહે છે, તે તેવા (ઘટપટાદિ, પૃથ્વી, જળ, વાયુ, આકાશ) પદાર્થથી, ઉત્પન્ન કોઈ રીતે થઈ શકવા યોગ્ય નથી. 'જ્ઞાનસ્વરૂપપણું' એ આત્માનું મુખ્ય લક્ષણ છે, અને 'તેના અભાવવાળું' મુખ્ય લક્ષણ જડનું છે. તે બન્નેના અનાદિ સहજ સ્વભાવ છે.

આ તથા બીજાં તેવાં સहસ્રગમે પ્રમાણો આત્માને 'નિત્ય' પ્રતિપાદન કરી શકે છે. તેમજ તેનો વિશેષ વિચાર કર્યે સहજ સ્વરૂપ

^{1.} The letter accompanying Rajchandra's replies is dated Bombay, Saturday, Aso Vad 6, 1950 [October 20,1894].

નિત્યપણે આત્મા અનુભવવામાં પણ આવે છે. જેથી સુખદુ:ખાદિ ભોગવનાર, તેથી નિવર્તનાર, વિચારનાર, પ્રેરણા કરનાર, એ આદિ ભાવો જેના વિદ્યમાનપણાથી અનુભવમાં આવે છે, તે આત્મા મુખ્ય ચેતન (જ્ઞાન) લક્ષણવાળો છે; અને તે ભાવે (સ્થિતિએ) કરી તે સર્વ કાળ રહી શકે એવો 'નિત્ય' પદાર્થ છે, એમ માનવામાં કંઈ પણ દોષ કે બાધ જણાતો નથી, પણ સત્યનો સ્વીકાર થયારૂપ ગુણ થાય છે.

આ પ્રશ્ન તથા તમારાં બીજાં કેટલાંક પ્રશ્નો એવાં છે કે, જેમાં વિશેષ લખવાનું તથા કહેવાનું અને સમજાવવાનું અવશ્ય છે. તે પ્રશ્ન માટે તેવા સ્વરૂપમાં ઉત્તર લખવાનું બનવું હાલ કઠણ હોવાથી પ્રથમ 'ષટ્દર્શનસમુચ્યય' ગ્રંથ તમને મોકલ્યો હતો, કે જે વાંચવા, વિચારવાથી તમને કંઈ પણ અંશે સમાધાન થાય, અને આ પત્રમાં પણ કંઈ વિશેષ અંશે સમાધાન થાય એટલું બની શકે. કેમકે તે સંબંધી અનેક પ્રશ્નો ઊઠવા યોગ્ય છે, જે ફરી ફરી સમાધાન પ્રાપ્ત થવાથી, વિચારવાથી સમાવેશ પામે એવી પ્રાયે સ્થિતિ છે.

- (૨) જ્ઞાનદશામાં, પોતાના સ્વરૂપના યથાર્થ બોઘથી ઉત્પન્ન થયેલી દશામાં તે આત્મા નિજભાવનો એટલે જ્ઞાન, દર્શન (યથાસ્થિત નિર્ધાર) અને સહજસમાધિ પરિણામનો કર્તા છે. અજ્ઞાનદશામાં ક્રોધ, માન, માયા, લોભ એ આદિ પ્રકૃતિનો કર્તા છે, અને તે ભાવનાં ફળનો ભોક્તા થતાં પ્રસંગવશાત્ ઘટપટાદિ પદાર્થનો નિમિત્તપણે કર્તા છે; અર્થાત્ ઘટપટાદિ પદાર્થનાં મૂળ દ્રવ્યનો તે કર્તા નથી, પણ તેને કોઈ આકારમાં લાવવારૂપ ક્રિયાનો કર્તા છે. એ જે પાછળ તેની દશા કઠી તેને જૈન 'કર્મ' કઠે છે; વેદાંત 'ભ્રાંતિ' કઠે છે; તથા બીજા પણ તેને અનુસરતા એવા શબ્દ કઠે છે. વાસ્તવ્ય વિચાર કર્યેથી આત્મા ઘટપટાદિનો તથા ક્રોધાદિનો કર્તા થઈ શકતો નથી, માત્ર નિજસ્વરૂપ એવા જ્ઞાનપરિણામનો જ કર્તા છે એમ સ્પષ્ટ સમજાય છે.
- (૩) અજ્ઞાનભાવથી કરેલાં કર્મ પ્રારંભકાળે બીજરૂપ ઠોઈ વખતનો યોગ પામી ફળરૂપ વૃક્ષપરિણામે પરિણમે છે; અર્થાત્ તે કર્મો આત્માને ભોગવવાં પડે છે. જેમ અગ્નિના સ્પર્શે ઉષ્ણપણાનો સંબંધ

થાય છે, અને તેનું સહેજે વેદનારૂપ પરિણામ થાય છે, તેમ આત્માને ક્રોધાદિ ભાવના કર્તાપણાએ જન્મ, જરા, મરણાદિ વેદનારૂપ પરિણામ થાય છે. આ વિચારમાં તમે વિશેષપણે વિચારશો, અને તે પરત્વે જે કંઈ પ્રશ્ન થાય તે લખશો; કેમકે જે પ્રકારની સમજ તેથી નિવૃત્ત થવારૂપ કાર્ય કર્યે જીવને મોક્ષદશા પ્રાપ્ત થાય છે.

1. Q. (1) What is the Soul? (2) Does it perform actions? (3) Do past actions impede its progress or not?

A. (1) As there are physical objects like a pot, a piece of cloth, etc., so there is an entity called the atman essence is knowledge. The impermanent. They cannot exist through all time in the same form. The atman is an imperishable entity which exists eternally in the same form. Anything which is not the product of a combination of other elements is imperishable. We cannot think of the atman as being such a product, for, no matter in how many thousand different ways we combine material substances, such combinations cannot possibly produce life and consciousness. Every one of us can know from experience that by combining several elements we cannot produce in the compound a property which is not present in any of those elements. We do not find knowledge to be the essence of physical substances. If we change the forms of such substances and combine them, or if they change and combine by chance, the products will be of the same kind as they are; that is, they will be of a material nature and will not have knowledge as their essence. It is not possible, then, that the atman, which the seers describe as having knowledge as its essential character, can be produced by any combination

of the elements (earth, water, air, space) of which physical substances like a pot, a piece of cloth, etc., are composed. The *atman* has knowledge as its essential character, whereas material substances are characterized by its absence. These are the eternal natures of the two.

This and a thousand other reasons prove the atman to be imperishable. Further reflection on the subject enables us to realize that the atman from its nature is imperishable. There is, therefore, no error or logical difficulty in believing that the atman, the existence of which is the cause of our experiencing happiness and suffering which also withdraws itself from either, and which is conscious of something which thinks and impels, is characterized by awareness as its essential nature and that, in virtue of this nature, it is an imperishable entity which exists eteranlly; on the contrary, belief in the atman has this merit of accepting truth.

(2) When the atman has attained a state of knowledge, the state resulting from a true understanding of its essence, it is the karta¹ of that state, the state of illumination (determination of what it truly is) and of the resulting state of pure awareness, which is its true nature. In a state of ignorance, it is the karta of the emotions of anger, love of honour, attachment, greed, etc., and, when enjoying the fruits of these emotions, becomes, as the occasion may require, the karta of physical objects like a pot, a piece of cloth, etc., that is, he is not the creator of the original substance of those objects, but is only the karta of the action of imposing some form on it. This

^{1.} Karta=Author, Doer

latter state is described in Jainism as *karma*, and in Vedanta as illusion or in other similar terms. If we reflect carefully on the matter, we shall clearly see that the *atman* cannot be the *karta* of physical objects or emotions like anger, that it is *karta* only of the state of self-realization.

- (3) The karmas performed while in the state of ignorance are like seed in the beginning and grow into a tree in course of time; in other words, the atman has to suffer the consequences of those karmas. Just as contact with fire produces the experience of heat, the natural end of which is pain, so the atman, being the karta of emotions of anger, etc., has to suffer, as consequence, pain in the form of birth, old age and death. You should carefully reflect over this idea and ask me any question which may arise in your mind about it, for an understanding of the state from which the soul must withdraw itself and the effort to withdraw will bring deliverance to it.
- ર. પ્ર૦-(૧) ઈશ્વર શું છે ? (૨) તે જગતકર્તા છે એ ખરું છે ? ઉ૦-(૧) અમે તમે કર્મબંધમાં વસી રહેલા જીવ છીએ. તે જીવનું સહજસ્વરૂપ, એટલે કર્મરહિતપણે-માત્ર એક આત્મત્વપણે-જે સ્વરૂપ છે તે ઈશ્વરપણું છે. જ્ઞાનાદિ ઐશ્વર્ય જેને વિષે છે, તે ઈશ્વર કહેવા યોગ્ય છે; અને તે ઈશ્વરતા આત્માનું સહજસ્વરૂપ છે. જે સ્વરૂપ કર્મ-પ્રસંગે જણાતું નથી, પણ તે પ્રસંગ અન્યસ્વરૂપ જાણી, જ્યારે આત્મા ભણી દૃષ્ટિ થાય છે, ત્યારે જ અનુક્રમે સર્વજ્ઞતાદિ ઐશ્વર્યપણું તે જ આત્મામાં જણાય છે; અને તેથી વિશેષ ઐશ્વર્યવાળો કોઈ પદાર્થ, સમસ્ત પદાર્થો નીરખતાં પણ અનુભવમાં આવી શકતો નથી; જેથી ઈશ્વર છે તે આત્માનું બીજું પર્યાયિક નામ છે, એથી કોઈ વિશેષ સત્તા-વાળો પદાર્થ ઈશ્વર છે એમ નથી, એવા નિશ્વયમાં મારો અભિપ્રાય છે.

(૨) તે જગતકર્તા નથી; અર્થાત્ પરમાશુ, આકાશાદિ પદાર્થ નિત્ય દોવા યોગ્ય છે, તે કોઈ પણ વસ્તુમાંથી બનવા યોગ્ય નથી. કદાપિ એમ ગણીએ કે, તે ઈશ્વરમાંથી બન્યા છે, તો તે વાત પણ યોગ્ય લાગતી નથી. કેમકે, ઈશ્વરને જો ચેતનપણે માનીએ, તો તેથી પરમાશુ, આકાશ વગેરે ઉત્પન્ન કેમ થઈ શકે ? કેમકે ચેતનથી જડની ઉત્પત્તિ થવી જ સંભવતી નથી. જો ઈશ્વરને જડ સ્વીકારવામાં આવે તો સઠેજે તે અનૈશ્વર્યવાન ઠરે છે, તેમજ તેથી જીવરૂપ ચેતનપદાર્થની ઉત્પત્તિ પણ થઈ શકે નહીં. જડ, ચેતન ઉભયરૂપ ઈશ્વર ગણીએ, તો પછી જડ, ચેતન ઉભયરૂપ જગત છે તેનું ઈશ્વર એવું બીજું નામ કઠી સંતોષ રાખી લેવા જેવું થાય છે; અને જગતનું નામ ઈશ્વર રાખી સંતોષ રાખી લેવો, તે કરતાં જગતને જગત કઠેવું, એ વિશેષ યોગ્ય છે. કદાપિ પરમાણ, આકાશાદિ નિત્ય ગણીએ અને ઈશ્વરને કર્માદિનાં ફળ આપનાર ગણીએ, તો પણ તે વાત સિદ્ધ જણાતી નથી. એ વિચાર પર 'ષટ્દર્શનસમુચ્ચય'માં સારાં પ્રમાણો આપ્યાં છે.

2. Q. What is God? Is He the creator of the universe?

A. (1) You, I and others are souls suffering the bondage of karma. The soul's existence in its natural state, that is, in freedom from karma and purely as the atman that it is, is the state of being Ishvar¹. That which has the aishvarya² of knowledge, etc., may be described as Ishvar. This Ishvarhood is the natural state of the atman, which is not revealed when it is engaged in karmas. When the atman, however, realizes that being engaged in karma is not its real nature and fixes its attention on itself, then alone do omniscience, power, etc., manifest themselves in it and we can see nothing among all the objects in the universe with greater power

^{1.} Ishvar=Ruler, God 2.Aishvarya=Power

than the atman's. It is, therefore, my positive belief that Ishvar is another name for atman and does not signify a different Being of greater power.

(2) Ishvar is not the creator of the universe, that is, atoms, space, etc., can be conceived only as imperishable entities and not as created from some other substance. If it is stated that they came into being from Ishvar, that, too, does not seem likely; for, if we believe that Ishvar is a spirit, how can atoms, space, etc., come into being from Him? For it is impossible that matter can come into existence from that which is spirit. If Ishvar is regarded as material, He will then lose His Ishvarhood; also, a spiritual entity like the soul cannot come into being from such an Ishvar. If we regard Him as being both matter and spirit, that only means that we are pleased to call the world, which is both matter and spirit, by another name, Ishvar. Instead of doing that, it is better to call the world the world; If we hold that atoms, space, etc., are imperishable entities and that Ishvar only awards the fruits of karma, this, too, cannot be proved. Convincing reasons have been given in support of this view in Shatdarshan Samuchchaya¹.

૩. પ્ર∘–મોક્ષ શું છે ?

ઉ૦–જે ક્રોધાદિ અજ્ઞાનભાવમાં, દેઠાદિમાં આત્માને પ્રતિબંધ છે, તેથી સર્વથા નિવૃત્તિ થવી, મુક્તિ થવી તે મોક્ષપદ જ્ઞાનીઓએ કહ્યું છે. તે સઠજ વિચારતાં પ્રમાણભૂત લાગે છે.

3. Q. What is moksha?

A. While the atman is in the state of ignorance,

¹ A philosophical treatise; Shrimad Rajchandra had earlier sent a copy of it to Gandhiji.

characterized by anger, etc., it is under the bondage of the body, and complete cessation of such a state, deliverance from it, is described by seers as *moksha*. A little reflection shows this to be logical and convincing.

૪. પ્ર∘–મોક્ષ મળશે કે નહીં તે ચોક્કસ રીતે આ દેઠમાં જ જાણી શકાય ?

ઉ૦—એક દોરડીના ઘણા બંઘથી હાથ બાંધવામાં આવ્યો હોય, તેમાંથી અનુક્રમે જેમ જેમ બંધ છોડવામાં આવે, તેમ તેમ તે બંધના સંબંધની નિવૃત્તિ અનુભવમાં આવે છે, અને તે દોરડી વળ મૂકી છૂટી ગયાના પરિણામમાં વર્તે છે એમ પણ જણાય છે, અનુભવાય છે. તેમજ અજ્ઞાનભાવમાં અનેક પરિણામરૂપ બંધનો પ્રસંગ આત્માને છે, તે જેમ જેમ છૂટે છે, તેમ તેમ મોક્ષનો અનુભવ થાય છે; અને તેનું ઘણું જ અલ્પપણું જ્યારે થાય છે ત્યારે, સહજે આત્મામાં નિજભાવ પ્રકાશી નીકળીને અજ્ઞાનભાવરૂપ બંધથી છૂટી શકવાનો પ્રસંગ છે, એવો સ્પષ્ટ અનુભવ થાય છે. તેમજ કેવળ અજ્ઞાનાદિ ભાવથી નિવૃત્તિ થઈ કેવળ આત્મભાવ આ જ દેહને વિષે સ્થિતિમાન છતાં પણ આત્માને પ્રગટે છે, અને સર્વ સંબંધથી કેવળ પોતાનું ભિન્નપણું અનુભવમાં આવે છે; અર્થાત્ મોક્ષપદ આ દેહમાં પણ અનુભવમાં આવવા યોગ્ય છે.

4. Q. Is it possible for a person to know for certain, while he is still living, whether or not he will attain moksha.

A. If our arms are tied with a rope wound several times round them and if the twists of the rope are loosened one after another, we feel the loosening of each twist and in the end become conscious of the rope having been removed. In like manner as the innumerable bonds, the products of ignorance, which bind the *atman* loosen one by one, the latter becomes conscious of progressing towards *moksha*, and when the bonds are about to fall

off, the atman shines forth with the light of its essence and knows beyond doubt that it is about to be delivered from the bonds of ignorance. While still dwelling in this body, it comes out of the state of ignorance, etc., and becomes conscious of its pure essence and of its absolute otherness and freedom from all relations. In other words, it is possible to experience the state of moksha even while living.

પ. પ્ર∘–એમ વાંચવામાં આવ્યું કે, માણસ દેઠ છોડી કર્મ પ્રમાણે જનાવરોમાં અવતરે, પથરો પણ થાય, ઝાડ પણ થાય, આ બરાબર છે ?

ઉબ્-દેદ છોડી ઉપાર્જિત પ્રમાણે જીવની ગતિ થાય છે, તેથી તે તિર્યંચ (જનાવર) પણ થાય છે, અને પૃથ્વીકાય એટલે પૃથ્વીરૂપ શરીર ધારણ કરી, બાકીની બીજી ચાર ઇદ્રિયો વિના કર્મ ભોગવવાનો જીવને પ્રસંગ પણ આવે છે; તથાપિ તે કેવળ પથ્થર કે પૃથ્વી થઈ જાય છે, એવું કાંઈ નથી. પથ્થરરૂપ કાયા ધારણ કરે, અને તેમાં પણ અવ્યક્તપણે જીવ, જીવપણે જ દોય છે. બીજી ચાર ઇન્દ્રિયોનું ત્યાં અવ્યક્ત(અપ્રગટ)પણું દોવાથી પૃથ્વીકાયરૂપ જીવ કદેવા યોગ્ય છે. અનુક્રમે તે કર્મ ભોગવી જીવ નિવૃત્ત થાય છે ત્યારે, ફક્ત પથ્થરનું દળ પરમાણુરૂપે રદે છે, પણ જીવ તેના સંબંધથી ચાલ્યો જવાથી આદારાદિ સંજ્ઞા તેને દોતી નથી, અર્થાત્ કેવળ જડ એવો પથ્થર જીવ થાય છે એવું નથી. કર્મના વિષમપણાથી ચાર ઇદ્રિયોનો પ્રસંગ અવ્યક્ત થઈ, ફક્ત એક સ્પર્શેન્દ્રિયપણે દેદનો પ્રસંગ જીવને જે કર્મથી થાય છે, તે કર્મ ભોગવતાં તે પૃથ્વી આદિમાં જન્મે છે; પણ કેવળ પૃથ્વીરૂપ કે પથ્થરરૂપ થઈ જતો નથી. જનાવર થતાં કેવળ જનાવર પણ થઈ જતો નથી. દેદ છે તે, જીવને વેષધારીપણું છે, સ્વરૂપપણું નથી.

5. Q. It is said that after his death, a man may, according to his actions, be reborn as an animal, a tree or even a stone. Is this a fact?

A. After the soul has left the body, it attains a state according to the merit it has earned through its actions; hence, it may be born even as a lower creature, or may have even to assume a body of earth1 and, devoid of the other four senses, suffer the fruits of its karma [through the sense of touch alone.] This does not mean, however, that it becomes pure stone or earth. The soul assumes a body of stone, but, even then, it exists as soul, though its existence is not manifest to us. Since, in that condition, the other four senses are unmanifest, the soul may be described as having an earth-body. In the course of time, the soul leaves such a body after it has enjoyed the fruits of its karmas and then the stone material exists merely as atoms and, because the soul has left it, does not possess the instinct of food, etc. In other words, the idea is not that stone itself, which is pure matter, becomes a soul. It is in order to enjoy the fruits of those karmas which, because of their hard nature, compels the soul to take on a body possessing only one sense, the sense of touch, the other senses remaining unmanifest, that it is born in an earth-body; it does not, however, become pure earth or stone. The body is like a garment to the soul, and is not its essence.

પ્રશ્ન ૬–૭. છઠ્ઠા પ્રશ્નનું પણ આમાં સમાધાન આવ્યું છે. સાતમા પ્રશ્નનું પણ સમાધાન આવ્યું છે કે. કેવળ પથ્થર કે કેવળ પૃથ્વી કંઈ કર્મનાં કર્તા નથી. તેમાં આવીને ઊપજેલો એવો જીવ કર્મનો કર્તા છે, અને તે પણ દૂધ અને પાણીની પેઠે છે. જેમ તે બન્નેનો સંયોગ થતાં પણ દૂધ તે દૂધ છે, અને પાણી તે પાણી છે, તેમ એકેન્દ્રિયાદિ કર્મબંધે

¹ Probably as a particle of organic matter present in the earth

જીવને પથ્થરપણું, જડપણું જણાય છે, તોપણ તે જીવ અંતર તો જીવપણે જ છે; અને ત્યાં પણ તે આઠાર-ભયાદિ સંજ્ઞાપૂર્વક છે, જે અવ્યક્ત જેવી છે.

[6 & 7] The answer to Q.6 is contained in the reply given above as also the answer to Q.7 which is that earth or stone as such cannot be the *kartas* of any karma. It is the soul which has entered them and lives in them that is the *karta* of karmas, and even so, the relation between the two is like milk and water. Just as, even when they are mixed, milk is milk and water is water, so also the soul, through the binding effect of its karmas which confines it to the possession of one sense only, seems to have become stone or mere matter, but in its essential nature, it is a soul and even in that state it possesses the instincts of hunger, fear, etc., though they remain unmanifest.

૮. પ્ર૰-(૧)આર્યધર્મ તે શું ? (૨) બધાની ઉત્પત્તિ વેદમાંથી જ છે શું ?

ઉ૦–(૧) આર્યધર્મની વ્યાખ્યા કરવામાં સૌ પોતાના પક્ષને 'આર્યધર્મ' કહેવા ઇચ્છે છે. જૈન જૈનને, બૌન્દ્ધ બૌન્દ્ધને, વેદાંતી વેદાંતને 'આર્યધર્મ' કહે એમ સાધારણ છે. તથાપિ જ્ઞાનીપુરુષો તો જેથી આત્માને નિજસ્વરૂપની પ્રાપ્તિ થાય એવો જે આર્ય (ઉત્તમ) માર્ગ, તેને 'આર્યધર્મ' કહે છે; અને એમ જ યોગ્ય છે.

(૨) બધાની ઉત્પત્તિ વેદમાંથી થવી સંભવતી નથી. વેદમાં જેટલું જ્ઞાન કહ્યું છે તેથી સહસ્રગણા આશયવાળું જ્ઞાન શ્રી તીર્થંકરાદિ મહાત્માઓએ કહ્યું છે, એમ મારા અનુભવમાં આવે છે; અને તેથી હું એમ જાણું છું કે, અલ્પ વસ્તુમાંથી સંપૂર્ણ વસ્તુ થઈ શકે નહીં; એમ હોવાથી વેદમાંથી સર્વની ઉત્પત્તિ કઠેવી ઘટતી નથી. વૈષ્ણવાદિ સંપ્રદાયોની ઉત્પત્તિ તેના આશ્રયથી માનતા અડચણ નથી. જૈન, ળૌન્દ્રના છેલ્લા મहાવીરાદિ મहાત્માઓ થયા પહેલાં, વેદ હતા એમ જણાય છે; તેમ તે ઘણા પ્રાચીન ગ્રંથ છે એમ પણ જણાય છે; તથાપિ જે કંઈ પ્રાચીન હોય તે જ સંપૂર્ણ હોય કે સત્ય હોય, એમ કહી શકાય નહીં; અને પાછળથી ઉત્પન્ન થાય તે અસંપૂર્ણ અને અસત્ય હોય એમ પણ કહી શકાય નહીં. બાકી વેદ જેવો અભિપ્રાય અને જૈન જેવો અભિપ્રાય અનાદિથી ચાલ્યો આવે છે. સર્વ ભાવ અનાદિ છે; માત્ર રૂપાંતર થાય છે. કેવળ ઉત્પત્તિ કે કેવળ નાશ થતો નથી. વેદ, જૈન અને બીજા સૌના અભિપ્રાય અનાદિ છે, એમ માનવામાં અડચણ નથી; ત્યાં પછી વિવાદ શાનો રહે? તથાપિ એ સૌમાં વિશેષ બળવાન, સત્ય અભિપ્રાય કોનો કહેવા યોગ્ય છે તે વિચારવું, એ અમને તમને સૌને યોગ્ય છે.

8. Q. (1) What is Arya Dharma? (2) Do all Indian religions originate from the Vedas?

- A. (1) In defining Arya Dharma, everyone has his own religion in view. Commonly a Jain describes Jainism, a Buddhist describes Buddhism and a Vedantin describes Vedanta as Arya Dharma. But seers describes only that Arya—noble—path as Arya Dharma which enables the soul to realize its true nature, and rightly so.
- (2) It is impossible that all religions had their origin in the Vedas. I know from experience that great souls like the [Jain] *Thirthankars*¹ have revealed knowledge of a thousand times deeper import than what the Vedas contain. I, therefore, believe that, since something imperfect cannot be the origin of a perfect thing, we are not justified in asserting that all religions had originated from the Vedas. We may believe that Vaishnavism and other sects had their origin in the Vedas. It seems that the

¹ Self-realized men whose teachings evolved into Jainism

latter existed before the time of the Buddha and Mahavira, the last teacher of Jainism; it also seems likely that they are really ancient works. But we cannot say that only that which is ancient is true or perfect, nor that what came later is necessarily untrue or imperfect. Apart from this, the ideas propounded in the Vedas and in Jain doctrines have existed from the beginning of time; only the outward forms changed. There is no totally new creation or absolute destruction. Since we may believe that the ideas propounded by the Vedas and in the doctrines of Jainism and other religions have existed from the beginning of time, where is the room for controversy? All the same, it is only right that you and I and others should reflect and consider which of these systems of ideas has more power—truth—in them.

- ૯. પ્ર૰–(૧) વેદ કોણે કર્યા ? તે અનાદિ છે ? (૨) જો અનાદિ દોય તો અનાદિ એટલે શું ?
 - ઉ.-(૧) ઘણા કાળ પહેલાં વેદ થયા સંભવે છે.
- (૨) પુસ્તકપણે કોઈ પણ શાસ્ત્ર અનાદિ નથી; તેમાં કહેલા અર્થ પ્રમાણે તો સૌ શાસ્ત્ર અનાદિ છે; કેમકે તેવા તેવા અભિપ્રાય જુદા જુદા જીવો જુદે જુદે રૂપે કહેતા આવ્યા છે, અને એમ જ સ્થિતિ સંભવે છે. ક્રોધાદિ ભાવ પણ અનાદિ છે, અને ક્ષમાદિ ભાવ પણ અનાદિ છે. હિંસાદિ ધર્મ પણ અનાદિ છે, અને અહિંસાદિ ધર્મ પણ અનાદિ છે. માત્ર જીવને હિતકારી શું છે? એટલું વિચારવું કાર્યરૂપ છે. અનાદિ તો બે ય છે. પછી ક્યારેક ઓછા પ્રમાણમાં અને ક્યારેક વિશેષ પ્રમાણમાં કોઈનું બળ હોય છે.
- 9. Q. (1) Who composed the Vedas? Are they 'anadi? (2) If so, what does anadi mean?

¹ Without a beginning

- A. (1) The Vedas were probably composed a long time ago.
- (2) No scripture, considered as a book, is *anadi*; but with respect to the ideas propounded in them, all scriptures are *anadi*, for there have been souls at all times who taught them in one form or another. It cannot be otherwise. The emotions of anger, etc., are *anadi* and so are those of forgiveness, etc. The way of violence, too, is *anadi*, as is the path of non-violence. What we should consider is which of these conduce to the welfare of the soul? Both classes of things are *anadi*, though sometimes the one and sometimes the other may be predominant.
- ૧૦. પ્ર∘–ગીતા કોણે બનાવી ? ઈશ્વરકૃત તો નથી ? જો તેમ દોય તો તેનો કાંઈ પુરાવો ?

ઉ૦–ઉપર આપેલા ઉત્તરોથી કેટલુંક સમાધાન થઈ શકવા યોગ્ય છે કે, ઈશ્વરકૃતનો અર્થ જ્ઞાની (સંપૂર્ણજ્ઞાની) એવો કરવાથી તે ઈશ્વરકૃત થઈ શકે; પણ નિત્ય અક્રિય એવા આકાશની પેઠે વ્યાપક ઈશ્વરને સ્વીકાર્યે તેવા પુસ્તકાદિની ઉત્પત્તિ થવી સંભવે નહીં, કેમકે તે તો સાધારણ કાર્ય છે, કે જેનું કર્તાપણું આરંભપૂર્વક હોય છે, અનાદિ નથી હોતું.

ગીતા વેદવ્યાસજીનું કરેલું પુસ્તક ગણાય છે, અને મहાત્મા શ્રીકૃષ્ણે અર્જુનને તેવો બોધ કર્યો હતો, માટે મુખ્યપણે કર્તા શ્રીકૃષ્ણ કહેવાય છે, જે વાત સંભવિત છે. ગ્રંથ શ્રેષ્ઠ છે, તેવો ભાવાર્થ અનાદિથી ચાલ્યો આવે છે, પણ તે જ શ્લોકો અનાદિથી ચાલ્યા આવે એમ બનવા યોગ્ય નથી; તેમ અક્રિય ઈશ્વરથી પણ તેની ઉત્પત્તિ હોય એમ બનવા યોગ્ય નથી. સક્રિય એટલે કોઈ દેહધારીથી તે ક્રિયા બનવા યોગ્ય છે. માટે સંપૂર્ણ જ્ઞાની તે ઈશ્વર છે, અને તેનાથી બોધાયેલાં

શાસ્ત્રો તે ઈશ્વરી શાસ્ત્ર છે, એમ માનવામાં અડચણ નથી.

10. Q. Who is the author of the Gita? Is God its author? Is there any evidence that He is?

- A. (1) The replies given above partly answer this question; if by God we mean a person who has attained illumination—perfect illumination—then we can say that the *Gita* was composed by God. If, however, we accept God as being all-pervading, like the sky, eternally existing and passive, the *Gita* or any other book cannot have been composed by Him. For, writing a book is an ordinary activity undertaken at a patricular point in time and is not *anadi*.
- (2) The *Gita* is believed to be the work of Veda Vyasa and since Lord Krishna had propounded this teaching to Arjuna, He is said to be its real author, This may be true. The work is indeed great. The ideas it propounds have been taught from the time immemorial, but it is not possible that these same verses have existed from the beginning of time. Nor is it likely that they were composed by God who does nothing. They can have been composed only by an embodied soul, who acts. There is no harm, therefore, in saying that a perfectly illuminated person is God, and that a *Shastra* taught by him is one revealed by God.

૧૧. પ્ર∘–પશુ આદિના યજ્ઞથી જરાયે પુણ્ય છે ખરું ?

ઉ -- પશુના વધથી, ઠોમથી કે જરાયે તેને દુઃખ આપવાથી પાપ જ છે; તે પછી યજ્ઞમાં કરો, કે ગમે તો ઈશ્વરના ઘામમાં બેસીને કરો. પણ યજ્ઞમાં જે દાનાદિ ક્રિયા થાય છે તે, કાંઈક પુણ્યઠેતુ છે; તથાપિ ઠિંસામિશ્રિત ઠોવાથી તે પણ અનુમોદન યોગ્ય નથી.

11. Q. Does any merit accrue from the sacrifice of animals or other things?

A. It is always sinful to kill an animal to give it as an offering in sacrifice or injure it in any way, even if this is done for the purpose of a sacrifice or living in the very abode of God. The practice of giving gifts at the time of a sacrifice does earn some merit, but since this is accompanied with violence, it, too, deserves no commendation.

૧૨. પ્ર૰–જે ધર્મ ઉત્તમ છે એમ કઠો, તેનો પુરાવો માંગી શકાય ખરો કે ?

ઉ૦-પુરાવો માગવામાં ન આવે, અને ઉત્તમ છે એમ વગર પુરાવે પ્રતિપાદન કરવામાં આવે, તો તો અર્થ, અનર્થ, ધર્મ, અધર્મ, સૌ ઉત્તમ જ ઠરે. પ્રમાણથી જ ઉત્તમ અનુત્તમ જણાય છે. જે ધર્મ સંસાર પરિક્ષીણ કરવામાં સર્વથી ઉત્તમ દોય, અને નિજસ્વભાવમાં સ્થિતિ કરાવવાને બળવાન દોય તે જ ઉત્તમ, અને તે જ બળવાન છે.

12. Q. If a claim is put forward that a particular religion is the best, may we not ask the claimant for proof?

A. If no proof is required and if any such claim is made without proof in its support, reason and unreason, dharma and adharma, everything will have to be accepted as "the best". Only the test of proof can show what is the best and what is not. That religion alone is the best and is truly strong, which is most helpful in destroying the bondage of worldly life and can establish us in the state which is our essence.

૧૩. પ્ર૰–ખ્રિસ્તી ઘર્મ વિષે આપ કાંઈ જાણો છો ? જો જાણતા દો તો આપના વિચાર દર્શાવશો. ઉ બિંમ્સતી ધર્મ વિષે સાધારણપણે દું જાણું છું. ભરતખંડમાં મદાત્માઓએ જેવો ધર્મ શોધ્યો છે, વિચાર્યો છે તેવો ધર્મ બીજા કોઈ દેશથી વિચારાયો નથી, એમ તો એક અલ્પ અભ્યાસે સમજી શકાય તેવું છે. તેમાં (ખિસ્તી ધર્મમાં) જીવનું સદા પરવશપણું કહ્યું છે; અને મોક્ષમાં પણ તે દશા તેવી જ રાખી છે. જીવના અનાદિ સ્વરૂપનું વિવેચન જેમાં યથાયોગ્ય નથી, કર્મ સંબંધી વ્યવસ્થા અને તેની નિવૃત્તિ પણ યથાયોગ્ય કદી નથી, તે ધર્મ વિષે મારો અભિપ્રાય ''સર્વોત્તમ તે ધર્મ છે'' એમ થવાનો સંભવ નથી. ખ્રિસ્તી ધર્મમાં મેં જે ઉપર કહ્યા તેવા પ્રકારનું યથાયોગ્ય સમાધાન દેખાતું નથી. આ વાક્ય મતભેદવશે કહ્યું નથી. વધારે પૂછવા યોગ્ય લાગે તો પૂછશો, તો વિશેષ સમાધાન કરવાનું બની શકશે.

13. Q. Do you know anything about Christianity? If so, what do you think of it?

A. I know something in general about Christianity. Even a little study of the subject will show that no other country has gone so deep as India and discovered a religious path which can rival the one discovered by the great seers of India. Among the other religions, Christianity asserts the eternal subjection of the soul, even in the state of *moksha*. It does not give a true description of the *anadi* state of the soul, of the law of karma or of the cessation of karma, and I am not likely, therefore, to accept the view that it is the best religion. It does not seem to offer a satisfactory solution of the problems which I have mentioned. I am not making this statement in a sectarian spirit. If you wish to ask more questions on this, you may, and then it will be possible for me to resolve your doubts still further.

૧૪. પ્ર૰–તેઓ એમ કહે છે કે બાઈબલ ઈશ્વરપ્રેરિત છે; ઈસુ તે

ઈશ્વરનો અવતાર, તેનો દીકરો, છે ને દતો.

ઉ૦—એ વાત તો શ્રદ્ધાથી માન્યાથી માની શકાય, પણ પ્રમાણથી સિદ્ધ નથી. જેમ ગીતા અને વેદના ઈશ્વરપ્રેરિતપણા માટે ઉપર લખ્યું છે, તેમ જ બાઈબલના સંબંધમાં પણ ગણવું. જે જન્મમરણથી મુક્ત થયા તે ઈશ્વર અવતાર લે તે બનવા યોગ્ય નથી. કેમકે રાગદ્વેષાદિ પરિણામ જ જન્મનો દેતુ છે; તે જેને નથી એવો ઈશ્વર અવતાર ધારણ કરે એ વાત વિચારતાં યથાર્થ લાગતી નથી. ઈશ્વરનો દીકરો છે, ને દતો, તે વાત પણ કોઈ રૂપક તરીકે વિચારીએ તો વખતે બંધ બેસે; નદીં તો પ્રત્યક્ષ પ્રમાણથી બાધા પામતી છે. મુક્ત એવા ઈશ્વરને દીકરો દોય એમ શી રીતે કદેવાય ? અને કદીએ તો તેની ઉત્પત્તિ શી રીતે કદી શકીએ ? બન્નેને અનાદિ માનીએ તો પિતાપુત્રપણું શી રીતે બંધ બેસે ? એ વગેરે વાત વિચારવા યોગ્ય છે. જે વિચારેથી મને એમ લાગે છે કે, એ વાત યથાયોગ્ય નદીં લાગે.

14. Q. The Christians hold that the Bible is divinely inspired and that Christ was an incarnation of God, being his son. Was He?

A. This is a matter of faith and cannot be proved rationally. What I said above concerning the claim that the *Gita* and the Vedas are divinely inspired may be applied to the Bible too. It is impossible that God, who is free from birth and death, will incarnate Himself as a human being; for it is the changes of attachment, aversion, etc. which are the cause of birth and it does not appeal to reason that God, who has no attachment and aversion, will take birth as a human being. The idea that Jesus is, and was, the son of God may perhaps be acceptable if we interpret the belief as an allegory; otherwise, tested by the canons of reason, it is difficult to accept. How can we say that God, Who is free, has or had

a son? If we assert that He has or had one, what was the manner of the son's birth? If we believe that both God and His son are *anadi*, how can we explain their being father and son? These and other objections deserve examination. If we reflect over them, I think the belief will not be found acceptable.

૧૫. પ્ર∘–જાૂના કરારમાં જે ભવિષ્ય ભાખ્યું છે તે બધું ઈસામાં ખરું પડ્યું છે.

ઉ૦—એમ દોય તો પણ તેથી તે બન્ને શાસ્ત્ર વિષે વિચાર કરવો ઘટે છે. તેમજ એવું ભવિષ્ય તે પણ ઈસુને ઈશ્વરાવતાર કદેવામાં બળવાન પ્રમાણ નથી; કેમ કે જ્યોતિષાદિકથી પણ મદાત્માની ઉત્પત્તિ જણાવી સંભવે છે. અથવા ભલે કોઈ જ્ઞાનથી તેવી વાત જણાવી દોય, પણ તેવા ભવિષ્યવેત્તા સંપૂર્ણ એવા મોક્ષમાર્ગના જાણનાર દતા તે વાત, જ્યાં સુધી યથાસ્થિત પ્રમાણરૂપ ન થાય, ત્યાં સુધી તે ભવિષ્ય વગેરે એક શ્રદ્ધાગ્રાહ્ય પ્રમાણ છે. તેમ બીજાં પ્રમાણોથી તે દાનિ ન પામે એવું ધારણામાં નથી આવી શકતું.

15. Q. Were all the Old Testament prophecies fulfilled in Christ?

A. Even if they were, that should only make us think about the two scriptures. Nor is the act of the prophecies having been fulfilled a sufficiently strong reason to justify us in asserting that Jesus was an incarnation of God, for the birth of a great soul can also be predicted with the help of astrology. Even if, however, someone foretold the event by virtue of his knowledge, unless it is established that person had perfect knowledge of the path to *moksha*, the fact of his having predicted a future event appeals only to faith as proof of a thing and we cannot believe that no reasoning on the opposite side can diminish its force.

૧૬. પ્ર૰–''ઈસુ ખ્રિસ્તના ચમત્કાર'' વિષે લખ્યું છે.

ઉ૦—કેવળ કાયામાંથી જીવ ચાલ્યો ગયો દોય, તે જ જીવ તે જ કાયામાં દાખલ કર્યો દોય, અથવા કોઈ બીજા જીવને તેમાં દાખલ કર્યો દોય, તો તે બની શકે એવું સંભવતું નથી; અને એમ થાય તો પછી કર્માદિની વ્યવસ્થા પણ નિષ્ફળ થાય. બાકી યોગાદિની સિદ્ધિથી કેટલાક ચમત્કાર ઉત્પન્ન થાય છે, અને તેવા કેટલાક ઈસુને દોય, તો તેમાં તદ્દન ખોટું છે કે અસંભવિત છે એમ કદેવાય નહીં; તેવી સિદ્ધિઓ આત્માના ઐશ્વર્ય આગળ અલ્પ છે, આત્માનું ઐશ્વર્ય તેથી અનંતગુણ મદત્ સંભવે છે. આ વિષયમાં સમાગમે પૂછવા યોગ્ય છે.

- 16. A. In this question you ask about the miracles attributed to Jesus Christ. If it is said that he put a soul back into the body which it had left, or that he put another soul in its place, this could not possibly have been done. If it could be done, the law of karma would lose its meaning. Apart from this, mastery of yoga techniques enables a person to perform certain miracles, and if it is claimed that Jesus had such powers, we cannot assert that the claim is false or impossible. Such yogic powers are of no consequence compared to the power of the *atman*; the latter is infinitely greater than the powers attained by yoga. You may ask more questions on this subject when we meet.
- ૧૭. પ્રબ્-આગળ ઉપર શો જન્મ થશે તેની આ ભવમાં ખબર પડે ? અથવા અગાઉ શું હતા તેની ?

ઉ૦—તેમ બની શકે. નિર્મળ જ્ઞાન જેનું થયું ઠોય તેને તેવું બનવું સંભવે છે. વાદળાં વગેરેના ચિક્ષો પરથી વરસાદનું અનુમાન થાય છે, તેમ આ જીવની આ ભવની ચેષ્ટા ઉપરથી તેનાં પૂર્વ કારણ કેવાં ઠોવાં જોઈએ, તે પણ સમજી શકાય; થોડે અંશે વખતે સમજાય. તેમ જ તે ચેષ્ટા ભવિષ્યમાં કેવું પરિણામ પામશે તે પણ તેના સ્વરૂપ ઉપરથી જાણી શકાય; અને તેને વિશેષ વિચારતાં કેવો ભવ થવો સંભવે છે, તેમ જ કેવો ભવ હતો, તે પણ વિચારમાં સારી રીતે આવી શકવા યોગ્ય છે.

17. Q. Can anyone remember his past lives or have an idea of his future lives?

A. This is quite possible. One whose knowledge has become pure may be able to do so. We can infer the possibility of rain from certain signs in the clouds; similarly, from the actions of a soul in this life, we can understand, perhaps partially, their causes in its previous existence. We can also judge from the nature of the actions what results they are likely to have. On further reflection, we can also know what kind of a future existence the soul is likely to have or what kind of a past existence it had.

૧૮. પ્રબ્–પડી શકે તો કોને ?

ઉ - આનો ઉત્તર ઉપર આવી ગયો છે.

18. Q. If yes, who can?

A. The answer to this is contained in the reply above.

૧૯. પ્ર∘–જે મોક્ષ પામેલાનાં નામ આપો છો તે શા આધાર ઉપરથી ?

ઉ૦-મને આ પ્રશ્ન ખાસ સંબોધીને પૂછો, તો તેના ઉત્તરમાં એમ કઠી શકાય કે અત્યંત સંસારદશા પરિક્ષીણ જેની થઈ છે, તેનાં વચનો આવાં દોય, આવી તેની ચેષ્ટા દોય, એ આદિ અંશે પણ પોતાના આત્મામાં અનુભવ થાય છે; અને તેને આશ્રયે તેના મોક્ષ પરત્વે કઠેવાય; અને ઘણું કરીને તે યથાર્થ દોય એમ માનવાનાં પ્રમાણો પણ શાસ્ત્રાદિથી જાણી શકાય.

19. Q. You have given the names of some who have attained *moksha*. What is the authority for this statement?

A. If you have addressed this question personally to me, I may say in reply that one can to some extent infer from one's own experience how a person whose involvement in earthly existence is about to end is likely to speak or act, and on the basis of this one can assert whether or not such a person attained *moksha*. In most cases, we can also get from Shastras reasons in support of our conclusion.

૨૦. પ્ર૰–બુદ્ધદેવ પણ મોક્ષ નથી પામ્યા એ શા ઉપરથી આપ કહો છો ?

ઉ૦–તેના શાસ્ત્રસિદ્ધાંતોના આશ્રયે. જે પ્રમાણે તેમનાં શાસ્ત્ર-સિદ્ધાંતો છે, તે જ પ્રમાણે જો તેમનો અભિપ્રાય દોય તો તે અભિપ્રાય પૂર્વાપર વિરુદ્ધ પણ દેખાય છે; અને તે લક્ષણ સંપૂર્ણ જ્ઞાનનું નથી.

સંપૂર્ણ જ્ઞાન જો ન ઠોય ત્યાં સંપૂર્ણ રાગદ્વેષ નાશ પામવા સંભિવત નથી. જ્યાં તેમ ઠોય, ત્યાં સંસારનો સંભવ છે. એટલે કેવળ મોક્ષ તેને ઠોય એમ કઠેવું બની શકે એવું નથી; અને તેમનાં કઠેલાં શાસ્ત્રોમાં જે અભિપ્રાય છે, તે સિવાય બીજો તેમનો અભિપ્રાય ઠતો, તે બીજી રીતે જાણવાનું અમને તમને કઠણ પડે તેવું છે; અને તેમ છતાં કઠીએ કે બુદ્ધદેવનો અભિપ્રાય બીજો ઠતો તો તે કારણપૂર્વક કઠેવાથી પ્રમાણભૂત ન થાય એમ કાંઈ નથી

20. Q. What makes you say that even Buddha did not attain moksha?

A. On the basis of the teachings of Buddhist scriptures. If his views were the same as these, then they seem to have been inconsistent with one another, and that is not a mark of perfect illumination. If a person has not

attained perfect illumination his attachments and aversions are not likely to disappear so long as he is in such a state; earthly existence is a necessary consequence. One cannot, therefore, claim such a person to have attained absolute *moksha*. Moreover, it is impossible for you and me to know from independent sources that the Buddha's views were different than those contained in the teachings attributed to him. Even so, if it is asserted that his views were in fact different and proof given in support of the assertion, there is no reason why we should not accept that as possible.

૨૧. પ્ર૰-દુનિયાની છેવટ શી સ્થિતિ થશે ?

ઉ૦—કેવળ મોક્ષરૂપે સર્વ જીવની સ્થિતિ થાય કે કેવળ આ દુનિયાનો નાશ થાય, તેવું બનવું મને પ્રમાણરૂપ લાગતું નથી. આવા ને આવા પ્રવાદમાં તેની સ્થિતિ સંભવે છે. કોઈ ભાવ રૂપાંતર પામી ક્ષીણ થાય, તો કોઈ વર્ધમાન થાય; પણ તે એક ક્ષેત્રે વધે તો બીજે ક્ષેત્રે ઘટે; એ આદિ આ સૃષ્ટિની સ્થિતિ છે; તે પરથી અને ઘણા જ ઊંડા વિચારમાં ગયા પછી એમ જણાવું સંભવિત લાગે છે કે, કેવળ આ સૃષ્ટિ નાશ થાય કે પ્રલયરૂપ થાય એ ન બનવા યોગ્ય છે. સૃષ્ટિ એટલે એક આ જ પૃથ્વી એવો અર્થ નથી.

21. Q. What will finally happen to this world?

A. It does not seem rationally possible to me that all souls will attain absolute *moksha* or that the world will perish completely. It is likely to continue to exist for ever in the same state as at present. Some aspect of it may undergo transformation and almost disappear, and another may grow; such is the nature of the world that, if there is growth in one sphere, there is decline in another. Having regard to this fact, and after deep reflection, it

seems impossible to me that this world will perish completely. By "world" we do not mean this earth only.

૨૨. પ્રબ્નઆ અનીતિમાંથી સુનીતિ થશે ખરી ?

ઉ૦—આ પ્રશ્નનો ઉત્તર સાંભળી જે જીવ અનીતિ ઇચ્છે છે તેને તે ઉત્તર ઉપયોગી થાય એમ થવા દેવું યોગ્ય નથી. સર્વ ભાવ અનાદિ છે, નીતિ, અનીતિ; તથાપિ તમે અમે અનીતિ ત્યાગી નીતિ સ્વીકારીએ, તો તે સ્વીકારી શકાય એવું છે, અને એ જ આત્માને કર્તવ્ય છે; અને સર્વ જીવ આશ્રયી અનીતિ મટી નીતિ સ્થપાય એવું વચન કહી શકાતું નથી, કેમકે એકાંતે તેવી સ્થિતિ થઈ શકવા યોગ્ય નથી.

22. Q. Will the world be morally better off in the future?

A. It would not be proper to encourage any soul which loves immorality to take wrong advantage of the answer to this question. All modes in this world, including morality and immorality, have existed from the beginning of time. But it is possible for you and me to eschew immorality and accept morality, and it is the duty of the *atman* to do that. It is not possible to assert that immorality will be given up by all and morality will prevail, for such an extreme state cannot come about.

૨૩. પ્ર૰–દુનિયાનો પ્રલય છે ?

ઉ૦-પ્રલય એટલે જો "કેવળ નાશ" એવો અર્થ કરવામાં આવે તો તે વાત ઘટતી નથી, કેમકે પદાર્થનો કેવળ નાશ થઈ જવો સંભવતો જ નથી. પ્રલય એટલે સર્વ પદાર્થોનું ઈશ્વરાદિને વિષે લીનપણું, તો કોઈના અભિપ્રાયમાં તે વાતનો સ્વીકાર છે; પણ મને તે સંભવિત લાગતું નથી, કેમકે સર્વ પદાર્થ, સર્વ જીવ એવાં સમપરિણામ શી રીતે પામે કે એવો યોગ બને ? અને જો તેવાં સમપરિણામનો પ્રસંગ આવે તો પછી ફરી વિષમપણું થવું બને નહીં. અવ્યક્તપણે જીવમાં વિષમપણું

દોય અને વ્યક્તપણે સમપણું એ રીતે પ્રલય સ્વીકારીઅ, તો પણ દેદાદિ સંબંધ વિના વિષમપણું શા આશ્રયે રદે ? દેદાદિ સંબંધ માનીએ તો સર્વને એકેંદ્રિયપણું માનવાનો પ્રસંગ આવે; અને તેમ માનતાં તો વિના કારણે બીજી ગતિઓનો અસ્વીકાર કર્યો ગણાય, અર્થાત્ ઊંચી ગતિના જીવને તેવા પરિણામનો પ્રસંગ મટવા આવ્યો દોય તે પ્રાપ્ત થવાનો પ્રસંગ આવે. એ આદિ ઘણા વિચાર ઉદ્ભવે છે. સર્વ જીવઆશ્રયી પ્રલય સંભવતો નથી.

23. Q. Is there anything like total destruction of the world?

A. If by pralaya is meant total destruction, that is not possible, for complete destruction of all that exists is impossible. If by pralaya is meant the merging of everything in God, the belief is accepted in some doctrines but that does not seem possible to me. For, how can all objects and all souls arrive in an identical state so that such a thing may happen? If they ever do, then diversity cannot develop again. If we accept the possibility of *pralaya* on the supposition of unmanifest diversity in the souls and manifest sameness, how can diversity exist except through connection with a body? If we believe that such connection exists [in the state of pralaya], we shall have to believe further that all souls will have one sense only and in doing so we shall reject, without reason, the possibility of other modes of existence. In other words, we shall have to suppose that a soul which had attained a higher state and was about to be free for ever from the contingency of existence with one sense only, had none the less to be in such a state. This and many similar doubts arise. A pralaya involving all souls is impossible.

૨૪. પ્ર૰–અભણને ભક્તિથી જ મોક્ષ મળે ખરો કે ?

ઉ બ ભક્તિ જ્ઞાનનો દેતુ છે. જ્ઞાન મોક્ષનો દેતુ છે. અક્ષરજ્ઞાન ન દોય તેને અભણ કહ્યો દોય, તો તેને ભક્તિ પ્રાપ્ત થવી અસંભવિત છે એવું કંઈ છે નહીં. જીવમાત્ર જ્ઞાનસ્વભાવી છે. ભક્તિના બળે જ્ઞાન નિર્મળ થાય છે. નિર્મળ જ્ઞાન મોક્ષનો દેતુ થાય છે. સંપૂર્ણ જ્ઞાનની આવૃત્તિ થયા વિના સર્વથા મોક્ષ દોય એમ મને લાગતું નથી; અને જ્યાં સંપૂર્ણ જ્ઞાન દોય ત્યાં સર્વ ભાષાજ્ઞાન સમાય એમ કદેવાની પણ જરૂર નથી. ભાષાજ્ઞાન મોક્ષનો દેતુ છે તથા તે જેને ન દોય તેને આત્મજ્ઞાન ન થાય, એવો કાંઈ નિયમ સંભવતો નથી.

24. Q. Can an illiterate person attain *moksha* through *bhakti* alone?

A. Bhakti is a cause of knowledge and knowledge of moksha. If by an illiterate person we mean one without knowledge of letters, it is not impossible that he may cultivate bhakti. Every soul has knowledge as its essence. The power of bhakti purifies knowledge, and pure knowledge becomes the cause of moksha. I do not believe that, without the manifestation of perfect knowledge, absolute moksha is possible. Nor need I point out that knowledge of letters is contained in perfect [spiritual] knowledge. It cannot be true that knowledge of letters is a cause of moksha and that, without it, self-realization is not possible.

૨૫. પ્ર૰–(૧) કૃષ્ણાવતાર ને રામાવતાર એ ખરી વાત છે ? એમ દોય તો તે શું ? એ સાક્ષાત્ ઈશ્વર દતા, કે તેના અંશ દતા ? (૨) તેમને માનીને મોક્ષ ખરો ?

ઉ૦–(૧) બન્ને મहાત્માપુરુષ हતા, એવો તો મને પણ નિશ્ચય છે. આત્મા हોવાથી તેઓ ઈશ્વર દતા. સર્વ આવરણ તેમને મટ્યાં દોય, તો તેનો મોક્ષ પણ સર્વથા માનવામાં વિવાદ નથી. ઈશ્વરનો અંશ કોઈ જીવ છે એમ મને લાગતું નથી, કેમકે તેને વિરોધ આપતાં એવાં દજારો પ્રમાણ દૃષ્ટિમાં આવે છે. ઈશ્વરનો અંશ જીવને માનવાથી બંધ મોક્ષ બધા વ્યર્થ થાય; કેમકે ઈશ્વર જ અજ્ઞાનાદિનો કર્તા થયો; અને અજ્ઞાનાદિનો જે કર્તા થાય તેને પછી સદેજે અનૈશ્વર્યપણું પ્રાપ્ત થાય ને ઈશ્વરપણું, ખોઈ બેસે; અર્થાત્ ઊલટું જીવના સ્વામી થવા જતાં ઈશ્વરને નુકસાન ખમવાનો પ્રસંગ આવે તેવું છે. તેમ જીવને ઈશ્વરનો અંશ માન્યા પછી પુરુષાર્થ કરવો યોગ્ય શી રીતે લાગે ? કેમકે તે જાતે તો કંઈ કર્તાદર્ત્તા ઠરી શકે નહીં. એ આદિ વિરોધથી ઈશ્વરના અંશ તરીકે કોઈ જીવને સ્વીકારવાની પણ મારી બુદ્ધિ થતી નથી; તો પછી શ્રીકૃષ્ણ કે રામ જેવા મહાત્માને તેવા યોગમાં ગણવાની બુદ્ધિ કેમ થાય ? તે બન્ને 'અવ્યક્ત ઈશ્વર' હતા, એમ માનવામાં અડચણ નથી. તથાપિ તેમને વિષે સંપૂર્ણ ઐશ્વર્ય પ્રગટ્યું હતું કે કેમ ? તે વાત વિચારવા યોગ્ય છે.

- (૨) 'તેમને માનીને મોક્ષ ખરો કે ?' એનો ઉત્તર સहજ છે. જીવને સર્વ રાગ, દ્વેષ, અજ્ઞાનનો અભાવ અર્થાત્ તેથી છૂટવું તે મોક્ષ છે. તે જેના ઉપદેશે થઈ શકે તેને માનીને અને તેનું પરમાર્થ સ્વરૂપ વિચારીને સ્વાત્માને વિષે પણ તેવી જ નિષ્ઠા થઈ, તે જ મहાત્માના આત્માને આકારે (સ્વરૂપે) પ્રતિષ્ઠાન થાય ત્યારે, મોક્ષ થવો સંભવે છે. બાકી બીજી ઉપાસના કેવળ મોક્ષનો દેતુ નથી; તેના સાધનનો દેતુ થાય છે, તે પણ નિશ્ચય થાય જ એમ કદેવા યોગ્ય નથી.
- 25. Q. (1) Rama and Krishna are described as incarnations of God. What does that mean? Were they God Himself or only a part of Him? (2) Can we attain salvation through faith in them?
- A. (1) I, too, am convinced that both were souls of great holiness. Each of them, being an *atman*, was God. If it is a fact that all the coverings over their *atman* had

fallen off, there need be no dispute about their having attained absolute moksha. I do not think that any soul can be a portion of God, for I can think of a thousand reasons against such a belief. If we believe a soul to be a portion of God, the belief in bondage and moksha will have no meaning. For then God Himself will be the cause of ignorance, etc., and, if that is true, He ceases to be God. In other words, in being regarded as Lord of the soul God actually loses something from His status. Moreover, if we believe that the soul is a portion of God, what motive will a person have to strive for anything? For in that case the soul cannot be regarded as the *karta* of anything. In view of this and other objections, I am not prepared to believe any soul to be a portion of God; how, then, can I believe that such was the case with great and holy souls like Rama and Krishna? There is no error in believing that these two were unmanifest God, but it is doubtful whether perfect Godhood had become manifest in them.

(2) The question whether we can attain *moksha* through faith in them can be easily answered. *Moksha* means absence of or deliverance from all forms of attachment, ignorance, etc. It can be attained when we cultivate faith in a person whose teaching will enable us to win such freedom from attachment and ignorance, and, reflecting on our true essence, come to have the same faith in our *atman* that we have in the teacher and identify ourselves with his personality. Worship of any kind other than this cannot win absolute *moksha*. It may help one to win the means of *moksha*, but even that cannot be asserted with certainty.

૨૬. પ્ર૰-બ્રહ્મા, વિષ્ણુ, મઠેશ્વર, તે કોણ ?

ઉ૦—સૃષ્ટિના हેતુરૂપ ત્રણ ગુણ ગણી તે આશ્રયે રૂપ આપ્યું દોય તો તે વાત બંધ બેસી શકે તથા તેવાં બીજાં કારણોથી તે બ્રહ્માદિનું સ્વરૂપ સમજાય છે. પણ પુરાણોમાં જે પ્રકારે તેમનું સ્વરૂપ કહ્યું છે, તે પ્રકારે સ્વરૂપ છે, એમ માનવા વિષેમાં મારું વિશેષ વલણ નથી. કેમકે તેમાં કેટલાંક ઉપદેશાર્થે રૂપક કહ્યાં દોય એમ પણ લાગે છે. તથાપિ આપણે પણ તેનો ઉપદેશ તરીકે લાભ લેવો, અને બ્રહ્માદિના સ્વરૂપના સિદ્ધાંત કરવાની જંજાળમાં ન પડવું, એ મને ઠીક લાગે છે.

26. Q. Who were Brahma, Vishnu and Shiva?

A. If people believed in three gunas¹ as the cause of creation and personified them [as Brahma, Vishnu and Shiva], this or similar explanations may make the belief plausible. But I am not particualrly disposed to believe that they are what the *Puranas* describe them to be, for some of the descriptions appear to be allegories intended for religious instruction. Even so, I think it would be better that we, too, try to profit from the instruction they contain rather than attempt in vain to ascertain the principles embodied in the personification of Brahma, and so on.

ર૭. પ્રબ-મને સર્પ કરડવા આવે ત્યારે મારે તેને કરડવા દેવો કે મારી નાખવો ? તેને બીજી રીતે દૂર કરવાની મારામાં શક્તિ ન દોય એમ ધારીએ છીએ.

ઉ - સર્પ તમારે કરડવા દેવો એવું કામ બતાવતાં વિચારમાં પડાય તેવું છે. તથાપિ તમે જો 'દેદ અનિત્ય છે' એમ જાણ્યું દોય, તો પછી આ અસારભૂત દેદના રક્ષણાર્થે, જેને દેદમાં પ્રીતિ રહી છે, એવા સર્પને, તમારે મારવો કેમ યોગ્ય દોય ? જેણે આત્મદિત ઇચ્છવું દોય

¹ Modes of cosmic energy

તેણે તો ત્યાં પોતાના દેઠને જતો કરવો એ જ યોગ્ય છે. કદાપિ આત્મહિત ઇચ્છવું ન ઠોય તેણે કેમ કરવું ? તો તેનો ઉત્તર એ જ અપાય કે, તેણે નરકાદિમાં પરિભ્રમણ કરવું; અર્થાત્ સર્પને મારવો એવો ઉપદેશ ક્યાંથી કરી શકીએ ? અનાર્યવૃત્તિ ઠોય તો મારવાનો ઉપદેશ કરાય. તે તો અમને તમને સ્વપ્ને પણ ન ઠોય એ જ ઇચ્છવા યોગ્ય છે.

27. Q. If a snake is about to bite me, should I allow myself to be bitten or should I kill it, supposing that, that is the only way in which I can save myself?

A. One hesitates to advise you that you should let the snake bite you. Nevertheless, how can it be right for you, if you have realized that the body is perishable, to kill, for protecting a body which has no real value to you, a creature which clings to it with love? For anyone who desires his spiritual welfare, the best course is to let his body perish in such circumstances. But how should a person who does not desire spiritual welfare behave? My only reply to such a question is, how can I advise such a person that he should pass through hell and similar worlds, that is, that he should kill the snake? If the person lacks the culture of Aryan character, one may advise him to kill the snake, but we should wish that neither you nor I will even dream of being such a person.



શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર આશ્રમ, અગાસના પ્રકાશનો

			Z. 32
ગુજરાતી પ્રકાશન		૩૨. રાજપદ (શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર પ્રણીત)	31, 3/-
		૩૩. રાજપ્રશ્ન	રૂા.૨૦/-
૧. ઼અધ્યાત્મરસ-તરંગ	રૂા. ૪/−	૩૪. વિઠરમાન જિન-સ્તવન	રૂા. ૩/−
૨. આશ્રમ પરિવય-અમૃત મહોત્સવ	રૂા. પ/-	૩૫. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર (વચનામૃત)	રૂા.૧૦/-
૩. આઠ દૃષ્ટિની સજ્ઝાય	રૂા. ૨/-	૩૬. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર (વચનામૃત)	રૂા.૫૦/-
૪. આત્મસિલ્દિ શાસ્ત્ર		ત્રણ ભાગમાં મોટા ટાઈપમાં	
(વેલ્વેટ બોક્સમાં)	રૂા.૫૦૦/-	૩૭. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર	,
પ. આત્મસિહ્લિ શાસ્ત્ર-		(વચનામૃત) આર્ટ પેપર	રૂા.૧૦૦/-
પુસ્તક આકારે	રૂા.૧૨૫/-	૩૮. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર આત્મકથા	રૂા. ૬/-
૬. આત્મસિદ્ધિ-વિવેચન	રૂા. ૩/−	૩૯. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર ઉપદેશછાયા	રૂા. ૩/-
૭. આત્મસિદ્ધિશાસ્ત્ર	રૂા. ૨/-	૪૦. કાવ્ય-અમૃત ઝરણા (ભાવાર્થ સહિત)ąı. <i>४/-</i>
૮. આત્મસિન્દ્રિશાસ્ત્ર (અર્થ સહિત)	રૂા. પ/∽	૪૧. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર જીવનકળા	રૂા. ૫/-
૯. આત્મસિલ્લિશાસ્ત્ર 'રાજ'		૪૨. શ્રીમદ્ રાજ્યંદ્ર જીવનચરિત્ર-	
જ્યોતિ મहાભાષ્ય	રા.૩૦/-	(સક્ષિપ)	રૂા. ૧/-
૧૦. આલોચનાદિ પદ સંગ્રહ	રૂા. ૪/−	૪૩. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર જીવન-સાધના	રૂા.૧૦/-
૧૧. આલોચનાદિ પદ સંગ્રહ (સંક્ષિપ્ત)	્રા. ૫/-	૪૪. શ્રીમદ્રે રાજચંદ્ર	•
૧૨. કર વિચાર તો પામ	રૂા. ૭/-	નિર્વાણશતાબ્દી સ્મારક ગ્રંથ	રૂા.૧૦/-
૧૩. મોટું કેલેન્ડર	રૂા.૧૦૦/-	૪૫. શ્રીમદ્ લઘુરાજસ્વામી (પ્રભુશ્રી)	•
નાનું કેલેન્ડર	રૂા.૧૦/-	ઉપદેશામૃત	રૂા.૧૦/-
૧૪. ચૈત્યવંદન ચોવીશી	રૂા. પ/-	૪૬. શ્રીમદ્દે લઘુરાજસ્વામી (પ્રભુશ્રી)નું	• .
૧૫. જ્ઞાનમંજરી	રૂા. ૪/−	જીવનેચરિત્ર	રૂા. ૩/-
૧૬. તત્ત્વજ્ઞાન (શ્રીમદ્ રાજ્યંદ્ર પ્રણીત)	ેરૂા. ૩/-	૪૭. સમયસાર	રૂા. ૮/-
૧૭. તત્ત્વજ્ઞાન-તરંગિણી	રૂા.૧૨/-	૪૮. સમયસાર 'અમૃતજ્યોતિ' મहાભાષ્	
૧૮. તીર્થપરિચય	રૂા.૨૦/-	ભાગ-૧ અને ભાગ-૨ (સેટ)	રૂા.૬૦/-
૧૯. ધર્મામૃત	રૂા.૧૫/-	· '	
૨૦. નાની છ પુસ્તિકાઓનો સેટ	રૂા.૧૦/-	૪૯. સમાધિ - સાધના	રૂા. ૫/-
૨૧. નાની ત્રણ પુસ્તિકાઓનો સેટ		૫૦. સમાધિ - સોપાન	રૂા.૧૦/-
નિત્યક્રમ : પ્રાતઃકાળ	રૂા. ૨/-	૫૧. સંદેજસુખસાધન	રૂા.૧૦/-
નિત્યક્રમ : મધ્યાહ્નકાળ	ે રૂા. ે ર/−	૫૨. સાક્ષાત્ સરસ્વતી	રૂા. ૨/-
નિત્યક્રમ ઃ સાયંકાળ	રૂા. ૨/-	૫૩. સુબોધ સંગ્રહ	
૨૨. નિત્યક્રમ	રૂા. ક/-	(સ્ત્રી-નીતિબોધક ગરબાવલી સહિત)	રૂા. ૩/-
૨૩. નિત્યનિયમાદિ પાઠ-		૫૪. શ્રી સોભાગ પ્રત્યે	રૂા. ૫/-
(ભાવાર્થ સહિત)	રૂા. ૮/-	૫૫. સ્નાત્રપૂજા	રૂા. ૧/-
૨૪. નિયમસાર - કળશ	રૂા. ૩/-	૫૬. સ્વામી કાત્તિકિયાનુપ્રેક્ષા	રૂા.૧૫/-
૨૫. પત્રશતક-	• ,	૫૭. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર જીવનકથા (સચિત્ર)	રૂા.૧૦/-
(શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર વચનામૃત)	રૂા. ૩/-	૫૮. ઉપદેશામૃત દૃષ્ટાંતકથાઓ	રૂા. ૩/-
૨૬. પરમાત્મપ્રકાશ	રૂા.૧૦/-	૫૯. ગાંધીજીના પ્રશ્નો અને શ્રીમદ્જીના-	
૨૭. પંચાસ્તિકાય	રૂા. ૧/-	ઉત્તર (અંગ્રેજી અનુવાદ સાથે)	રૂા. ૨/−
૨૮. પૂજાસંચય	રૂા. પ/-	૬૦. ૫.ઉ.૫.પૂ.પ્રભુશ્રી સાર્ધ શતાબ્દી-	
૨૯. પ્રત્યક્ષ સત્પુરુષ પરમકૃપાળુદેવ	1	. સ્મારકગ્રંથ	રૂા.૫૦/-
શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર	રૂા. પ/-	કર્વ. સન્દ્રાપરમ દુલ્લકા	રૂા. પ/-
૩૦. મૃનિ પ્રત્યે	રા. પ/-		
૩૧. મોક્ષમાળા (ભાવનાબોઘ સહિત)	રૂા. પ/-		
Les man hand many	,	l	

बालबोध लिपि

(दवनागरा लाप, भाषा गुजराता)			वा)
۹.	आत्मसिद्धि शास्त्र	₹.	२/-
₹.	आलोचनादि पदसग्रह (संक्षिप्त)	₹.	५/-
₹.	चैत्यवंदन चौवीशी	₹.	% /-
٧.	तत्त्वज्ञान	₹.	₹/-
ų.	नित्यक्रम	₹.	4
ξ.	नित्यक्रम छोटी पुस्तिका सेट		
	नित्यक्रम : प्रातःकाल	₹.	٦/-
	नित्यक्रम : मध्याह्र काल	₹.	7/-
	नित्यक्रम : सायंकाल	रु.	₹/-
૭.	पूजासंचय	₹.	৩/-

हिन्दी अनुवाद

16न्दा ठाजुनाव	
१. आत्मसिद्धिशास्त्र (अर्थ सहित)	रु. ५/-
२. कर विचार तो पाम	ক. ७/−
३. नित्यनियमादि पाठ (भावार्धयुक्त)	रु. ४/-
४. पत्रशतक	চ. ३/-
५. मोक्षमाला (भावनाबोध सहित)	চ. ५/-
६. श्रीमद् राजचंद्र	স্ট. ৭০/-
७. श्रीमद् राजचंद्र उपदेशछाया	रु. ३/-
८. श्रीमद् राजचंद्र - जीवनकला	रु. ४/-
९. श्रीमद् राजचंद्र जीवन चरित्र (संक्षिप्त)	रु. १/-
१०. श्रीमद् राजचंद्र जीवन-साधना	रु.१०/-
११. छोटी छह पुस्तिकाओंका सेट	रु.१०/-
१२. उपदेशामृत	চ. ৭০/-
१३. श्रीमद् राजचंद्र जीवनकथा (सचित्र)	रु.१०/-
१४. गांधीजीके प्रश्न तथा श्रीमद्जीके उत्तर	₹. ٩/-
(अंग्रेजी अनुवादके साथ)	

English Publications

1.	Shrimad Rajchandra : A Life	Rs.10/-
	Shrimad Rajchandra :	Rs.10/-
	A Pictorial Biography	
ß,	The Self Realization (Atmasiddhi) Bhavana Bodh Nityakram Roman English	Rs.10/-
4.	Bhavana Bodh	Rs. 2/-
5.	Nityakram Roman English	Rs.10/-
6.	Small Books Set-	
(Fi	ve Books)	Rs.10/-
7.	Laghurajswami Life	Rs.10/-
8.	Brahmachariji Life	Rs.10/-
9.	Apoourva Avsar	Rs.5/-
l		

લઘુરાજ સ્મારક ગ્રંથમાળા

٩.	ગ્રંથ યુગલ		
	(લધુ યોગવાસિષ્ઠસાર અને સમાધિશતા	5)31.	४/-
٤.	તત્ત્વાર્થસાર	₹1.	٩/
З.	પ્રજ્ઞાવબોધ (મોક્ષમાળા - પુસ્તક ચોથું)	ąι.	د/-
٧.	બોધામૃત ભાગ - ૧	રૂા.	د/-
પ.	બોધામૃત ભાગ -૨ (વચનામૃત વિવેચન)	₹ι.	૫/-
۶.	બોધામૃત ભાગ - ૩ (પત્ર-સુધા)	Įι.9	lo/-
૭.	પૂ. શ્રી બ્રહ્મચારીજી	ξl.	د/-
	જન્મશતાબ્દી-સ્મારક ગ્રંથ		
۷.	૫. પૂ. બ્રહ્મચારીજી ! જીવનરેખા	 ξι.	٩/-
٤.	મોક્ષમાળા - પ્રવેશિકા	₹ι.	৩/-
	. મોક્ષમાળા વિવેચન	₹١.	૫/-
99	. શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર-અર્ધશતા સ્મારક ગ્રંથ	₹1.	90/-
l	भी गामश्रासाभावक समहत्व मंना	5-2	

श्रीमद् राजचंद्र जैन शास्त्रम	ला.
१. इष्टोपदेश	रु. ९/-
२. इष्टोपदेश (संक्षिप्त)	रु. ३/-
३. क्रियाकोष	रु.३६/-
४. गोम्मटसार कर्मकाण्ड	চ. २१/-
५. गोम्मटसार जीवकाण्ड	চ. २९/-
६. ज्ञानार्णव	रु.२१/-
७. तत्त्वसार	रु.१५/-
८. द्रव्यानुयोगतर्कणा	रु.२४/-
९. न्यायावतार	হ. ৭२/-
१०.परमात्मप्रकाश (संक्षिप्त)	চ্. ५/-
११.परमात्मप्रकाश और योगसार	रु.३०/-
१२.पश्चास्तिकाय	रु.१८/-
१३.पुरुषार्थसिद्धचुपाय	रु. १२/-
१४.प्रवचनसार	रु.३३/-
१५.प्रशमरतिप्रकरण	रु. ९/-
१६. बृहद्द्रव्यसंग्रह	চ.২৭/-
१७.लब्धिसार (क्षपणासार गर्भित)	इ. ४२/-
१८.सप्तभंगीतरंगिणी	চ. ९/-
१९.सभाष्यतत्त्वार्थाधिगमसूत्र (मोक्षशास्त्र)	रु.३०/-
२०.समयसार	रु.३३/-
२१.स्यादादमञ्जरी	চ. ৭८/-
२२.स्वामिकात्तिकयानुप्रेक्षा.	रु.३९/-
૨૩.અધ્યાત્મ રાજચંદ્ર	રૂા.૩૦/-
૨૪.અષ્ટમાભૃત	રૂા.૧૨/-
૨૫. આત્માનુશાસન	રૂા.૧૫/-

(વિસ્તૃત સૂચીપત્ર જોઈએ તો મંગાવવું)